

# 社區安全展覽會

時間：一月十日星期六

上午十時至下午二時

地點：Cleveland 高中餐廳

5511 15<sup>th</sup> Ave. South  
Seattle, WA 98108

**免費入場！！**

你可以認識到：

**撥911緊急求助**

**投訴鄰居騷擾和財產保護法等法律常識**

**家中保安和緊急及突發事故應付須知**

**預備充分資料以供參考**

若需要譯服務請撥電話206.233.2044或發送電子郵件

[steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov) 與Steve Louie先生聯繫。

主辦單位包括：西雅圖警務處，市政府社區鄰里關係部，

西雅圖公立學校和大Duwamish區區議會全力合辦。

Chinese

ការតាំងពិពណ៌នៃផ្នែកសន្តិសុខរបស់សហគមន៍

ថ្ងៃសៅរ៍ 10, ខែមករា ឆ្នាំ 2009

ម៉ោង 10 AM-2 PM

កន្លែងចុះបុគ្គលិកនៅសាលារៀនវិទ្យាល័យ Cleveland High School

5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

ព្រឹត្តិការណ៍នេះមិនបាច់បង់ប្រាក់ទេ!

ការសិក្សាអំពី៖

ផ្នែកនូវសុវត្ថិភាពនៅពេលមានអាសន្ន ទូរស័ព្ទលេខ 911

ការរៀនសូត្រច្បាប់ស្តីពីការរំលោភបំពាន/ច្បាប់នៃកម្មសិទ្ធិផ្ទះ។

ការរៀនច្បាប់ប្រើប្រាស់ប្រាក់ប្រាក់ មុនពេលមានការអាសន្ន, ភាពសន្តិសុខនៅតាមគេហដ្ឋាន

គុណប្រយោជន៍ពិពណ៌នៃផ្នែកសន្តិសុខនេះនឹងមានចំណែកប្រាប់លោកអ្នក

បើលោកអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែចំពោះភាសាអង់គ្លេស, សូមទាក់ទងលោក Steve Louie

ទូរស័ព្ទលេខ 206-233-2044 អ៊ីមែល [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

អ្នកជំនួយមាន៖ គ្រូសុខភាពសុខាភិបាល, ផ្នែកប្រយុទ្ធជាមួយ,

សាលារៀនសាធារណៈក្រុងស៊ីអាតឺល, លើសពីនេះទៀតគ្រូបង្រៀនក្រុម Duwamish

Khmer

## Pangpamayanang Perya sa Kaligtasan

Sabado, Enero 10, 2009

10 n.u.-2 n.h..

Cleveland High School Commons

5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

Ang Pangyayari ay LIBRE!

Alamin ang tungkol sa:

**911 emerhensiyang tulong**

**Mga nakakainis sa kapit-bahay/mga batas sa mga pag-aari**

**Pang-emerhensiyang paghahanda, kaligtasan sa pamamahay**

May mga lamesa para makunan ng tulong

Para sa mga serbisyo ng taga-salin, tawagan si Steve Louie,

[steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

Seattle Police Department, Department of Neighborhoods,

Seattle Public Schools, at ng Greater Duwamish District Council

Tagalog

የኮሚኒቲ ደህንነት ትእይንት

ቅዳሜ ጥር (ጃንዋሪ) 10, 2009

ከጠዋቱ 10:00 (ኤ.ኤም) እስከ 2:00 (ፒ.ኤም) ካብ ናይ ንግሆ ሰዓት 10:00 (ኤ.ኤም)

ከሊቭላንድ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት

5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

ይህ ትእይንት በነጻ ነው!

ከዚህ ቀጥሎ ስላሉት ትምህርትን ተማሩ፤

- 911 ለድንገተኛ እርዳታ
- ስለ አካባቢ ሁኔታ የሚመለከት ንብረትን የሚመለከት ሕጎች
- ለድንገተኛ ጊዜ መዘጋጀትና ስለቤት ጥበቃን የሚመለከት

ለመረጃ የሚጠቅሙ ማቴሪያሎች የያዙ ጠረጴዛዎች ይዘጋጃሉ

የትርጉም አገልግሎት ከራሱ ከሰዓት ሰዓት (Steve Louie) ቴሌፎን ቁጥር

206-233-2044 ኢሜል [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

በሲያትል ፖሊስ ዲፓርትመንት፣ በአካባቢዎች/አባሪዮች ዲፓርትመንት፣ በሲያት መንግስታዊ አብዮተ ትምህርት አስተዳደርና በታላቋ ድምጫ ወረዳ የአማካሪዎች ጽህፈት ቤት ትብብር የተዘጋጀ ነው።

Amharic

ናይ ኮሚኒቲ ልሰዋ ምርጫት

ቅዳሜ ጥር(ጃንዋሪ) 10, 2009

ካብ ናይ ንግሆ ሰዓት 10:00 (ኤ.ኤም) ስድስ - 2:00 ድሕሪ ፋዳሪ (ፒ.ኤም)

ከሊቭላንድ ካልኦይ ደረጃ ቤት ትምህርት

5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

እዚ ምርጫት እዚ ብናጻ እዩ!

ካብዚ ቀጥሎ ብዛዕባ ዘለው ተማሩ፡

- 911 ሃገደባዊ ልዝነት
- ብዛዕባ ናይ ከባቢ ንግሆ ሰዓት ናይ ንብረት ሕጎች
- ሃገደባዊ ጊዜ ምድላውን ናይ ገዛ ልሰዋ

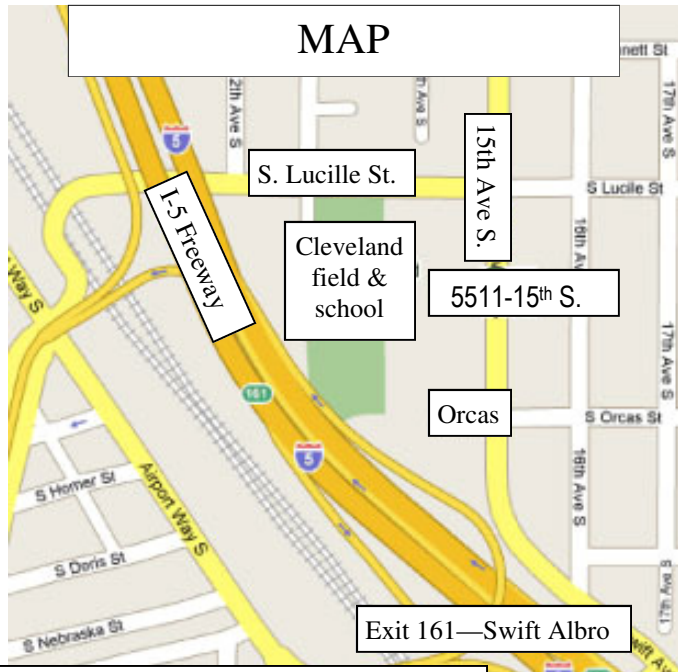
ንኣብሬታ ዝጠቅሙ ማቴሪያላት ዝሓዙ ጠረጴዛታት ክዳለው እዮም

ንናይ ትርጉም አገልግሎት ምስ ስድስ ሰዓት (Steve Louie) ቴሌፎን ቁጽረ

206-233-2044 ኢሜል [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

ብናይ ሲያትል ፖሊስ ዲፓርትመንት፣ ናይ ከባቢ/አባሪዮች ዲፓርትመንት፣ ናይ ሲያትል መንግስታዊ ቤት ትምህርት ምምሕዳሪን ናይ ግብር ወረዳ ኣማካርቲ ቤት ጽሕፈት ዝተዳለወ እዩ።

Tigrigna



Directions from N or S I-5 freeway:  
Take the Swift exit toward Albro (exit 161)  
Turn left onto Swift (Swift becomes 15th)  
End at 5511—15th Ave S



# Community Safety Fair

Saturday, January 10, 2009  
10 a.m.-2 p.m.  
Cleveland High School Commons  
5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

FREE!

## Learn about:

- 911 emergency help
- Neighborhood nuisance/property laws
- Emergency preparedness, home security

Learn from experts, discuss issues with your neighbors and visit resource tables. For interpretation services, contact Steve Louie, 206-233-2044 [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

Sponsored by: Seattle Police, Department of Neighborhoods, Seattle Public Schools, and the Greater Duwamish District Council



## Feria de la Seguridad Comunitaria Sabado, Enero 10, 2009 10 a.m.-2 p.m. Cleveland High School Commons 5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

Entrada LIBRE!

Aprenda acerca:

- Del numero de ayuda de emergencia 911
  - De la ley de propiedad y de molestias en el vecindario (barrio)
  - Preparacion de emergencia, seguridad del Hogar
- Tendremos folletos a disposicion de quien lo solicite  
Para servicios de interpretacion, por favor llamar a Steve Louie,  
2044-2044-2044 [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)  
*Este evento esta patrocinado: Seattle Police Department, Department of of Neighborhoods, Seattle Public Schools, and the Greater Duwamish District Council*  
Spanish

## NGÀY SINH HOẠT AN TOÀN CỘNG ĐỒNG

Thứ Bảy, ngày 10 Tháng 1 Năm 2009  
Từ 10 giờ sáng tới 2 giờ chiều  
Tại trường Trung Học cấp 3 Cleveland  
Địa chỉ 5511 15<sup>th</sup> Ave. S.

### Sinh Hoạt hoàn toàn Miễn Phí!

### Sinh hoạt bàn về :

### 911 khi cần sự trợ giúp

### Luật về trật tự công cộng/xâm phạm gia cư.

### \\Sửa soạn trước khi hữu sự, sự an toàn nơi cư ngụ

Tài liệu sẽ được cấp phát tại chỗ

Nếu muốn được hỗ trợ về phiên dịch, xin vui lòng liên hệ với

Steve Louie, 206-233-2044 [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

*Sinh hoạt được bảo trợ bởi:*

*Seattle Police Department, Department of Neighborhoods, Seattle Public Schools, và Greater Duwamish District Council*

Vietnamese

## Walgayii Nagaya Hawaasa

Dilbata , Amajjii 10,2009  
Saa'aan: 10 w.d - 2.w.b.  
Teessoon: Cleveland High School Commons  
5511 15<sup>th</sup> Ave. S.  
Walagayiin tola ykn bilaasha jechuun maalaqa hin baaftan

### Wannni barammuu:

911 emergency help ( waayee lakoofssa hatatammaa)  
Neighborhood nuisance/property laws ( Seera nagaya olla)  
Emergency preparedness, Home security ( Hatatamaa qo-phaayu fii nagaya mana)

Xarapheenzan beeyissa irraa fudhan ni qophaaya  
Hikkaa afaanii yoo barbaadan nama kana qunamma:Steve Louie, [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

Sponsored by: Seattle Police, Department of Neighborhoods, Seattle Public Schools, and the Greater Duwamish District Council  
Oromo

## Bandhiga Badbaadada Jaaliyada

Sabtida, Janaayo 10, 2009  
Saturday, January 10, 2009  
10 a.m.-2 p.m.  
Cleveland High School Commons  
5511 15<sup>th</sup> Ave. S.  
Lacag laguma gelayo shirkan!

### Barro wax ku Saabsan:

- 911 Caawimada degdega ah
- Sharciyada ka yaal dhibaataaynta hantida xaafada
- Degdeg u diyaar-garowga iyo amaanka guriga

Waxaa diyaar kuu ah miisas qalabaysan  
Hadii aad u baahan tahay turjumaan, la xidhiidh Steve Louie,  
206-233-2044 [steve.louie@seattle.gov](mailto:steve.louie@seattle.gov)

Waxa isku soo duba riday : Seattle Police, Department of Neighborhoods, Seattle Public Schools, and the Greater Duwamish District Council

Somali